

در مقام لاغر است و تهم ند کنی و مسکنی را نیز کویند رآن چیزی باشد که مس و طلا و نقره و امثال آزادان پیوند کند و بعین ششم  
هم آمد است و آن چیزیست که درود کران استخوان و چوب را بان هم میجساند و بعین شتاب و تجیل هم آمد است و در عربی  
بکسر ثانی بعین جکر باشد و میانه هر چیز را نیز کویند خصوصاً فضه کان و میان آسمان را کجد آبروزن فرد بعین تهم ند کنی و مسکنی  
باشد که آن چیزها را دصل کند و پیوند نمایند و سر ششم درود کران گنجینه کویند که آن چیزها را هم میجساند و بعین فرب هم هست که غیر  
لاغر باشد و تجیل و شتاب را نیز کشند لذ کجئ بفتح اول و ثانی بفتح نظر رستی باشد که در سر که پرورد و کشند و خورند و درود داما  
نیز بکار برند خصوصاً فناز بر را نافع است اکی با سر که طلا کشند عربی اصف موانت و بکون ثانی بزبان همچنان خفتان جمله را  
کویند و بکسر اول و فتح ثانی در عربی بزاد برآمد کی و بلند سالی را کویند و بکون ثانی بز کواری را کجد با باعی ایجاد جوزن خبرها آش کشید  
باشد چنانکه آش ماست را ماست با کویند چه بعین آش است کجد کشید بفتح اول و ثانی و ثالث و سکون کاف کبا او است خاردار  
که آزار عربی خست و لشیرانی خارسومت و بصفات امان هر را کویند و در مغرب حضر الامیر خوانند ضماد کردن بروشها که فتح  
کجد کشید با او و بروزن رمعون کشید است که آش کجد باشد چه در فارسی باعی ایجاد و داد هم بندبل میباشد چنانکه ماست با امام است  
هم میکویند کیز نیست کجد کسر اول و سکون ثانی و ثالث بختانی رسیده و بعوتانی زده کوکد را کویند و ان کرم رعنی است در چهار  
واسامان در کوکد مذکور میشود و زر غالص را نیز کشند لذ عربی کبست بفتح اول و ثانی بروزن الست رستی باشد تلخ  
شبید بدستنبوی که عربی منظل و بفارسی خربزه تلخ کویند و کویند چهار موضع شخصی را هفرب کزید و درم منظل باش شخصی دادند  
نمیخورد همینکه خورد در در طرف شد اکر منظل را مقدار بیش نامنی سوراخ کشند و پرازد و عن زیو سازند و سوراخ آزان باعی هم کشید  
در بالای آتش نهند تا جوشی چند بزند و بزند و برسی سفید مالند سباء کند و این خضاپیش آزموره و بعضی کویند کبست خبر  
منظل است و آن کبا میباشد بفات تلخ و ذهن هلامل را نیز کبست کویند و در مؤید الفضلا پوست نی شکر را کشند لذ کبست  
بروزن ارس طو بعین کبست باشد که زمر کیاه و منظل است کبست کشید بفتح اول و ثانی و سکون سین و فو قافی بعین کبست و باشد که  
منظل و ذهن را کیام است کجد کشید باشد که زمر کیاه و منظل است کبست کشید بفتح اول و ثانی و سکون سین و فو قافی بعین کبست و باشد که  
و با کاف فارسی پرنده ایست شهر و معرف و آن دو قسم میباشد دری و غیر دری هر دو بیک شکل و شما بیک لیکن دری بر کشید  
و غیر دنی کوچک نیست و عربی آن بفتح است کبکن کان بضم اول کتابه از سایان و مطریان و شامدان محل اش کبکن  
بروزن دید بصدای پای ستو ران و شتران و آدمی باشد طبق اجتماع کبکن مرقاص کتابه از اسب جاش است که اسب  
شون و باز هم کجد کبکن کی بفتح کاف و سکون رای فرشت پرنده ایست که آزار عربی دراج میکویند کبکن خیر بفتح اول و  
ثالث و سکون ثانی و بون و هم بختانی رسیده و بای فرشت زده ملاخن را کویند و بعین منغ نیز در بلند پرازد هم آمد است و بعضی  
کویند کبکن دراج است و آن پرنده ایست شهر و کجد کبکن بفتح اول و ثانی و سکون لام بعین کول است و آن پوستیق باشد که از پوست  
کو سفتان بزرگ دو زند کبوتر کم بفتح دال ایجاد و سکون هم کتابه از دمان برده ها مطلوب کذاشند و زبان مطلوب را مکید  
و بوسه خواطر خواه خونه ن باشد و بعین دال علاقه دستار و کویند را کویند که بر کلوف راست ابتداء باشد کبوتر و آن را بکشید  
با او کتابه از پای است و آن جان باشد از زده خانه که باید نتوان کذشت کبوتنی بروزن مسود رنکی است معرف و آسمان  
بدان نکست و ام کوی هم هست و عربان کوه را بیل کویند کبوتنی آن بضم اول و ثانی بوار مجھول رسیده و ثالث بالف کشیده  
و بیون نده نام قویا پیش از مضافات بثابود و تجیی باشد که آزار سباء دانه خوانند کبوتنی همی کیست بضم پایی هارسی و سکون هی

دنای فرشت کایه از آسمانست **گبوچ** هست معنی کیود بست است که کایه ای ایشان آشید گبوچ مر با دال ایمبله و زن  
 کبوچ کر کی باشد در آب و آزمایش با کوچک خورند و بعضی کویند مرغ است آپ و ماهی خوار و آنرا بوتهار نوانند و جو کویند که  
 بزرگ و ماهی خوار که عز در شب پیدا نشود و در زخمه باشد **گبوچ** طشت بفتح طای جعل کایه از آسمانست **گبوچ** بر و زن بیش  
 نام چویان افزاییاب بوره و در حقیقت باشد بزرگ است آن الطیف نوش آینده باشد و بعضی کویند درخت پنهان عالت و نوع  
 از بید هم میست و بعضی کویند درخت بید مشک است **گبوچ** پاره بجهول بروزن بجوس معنی که و نار است باشد در فر  
 جهانگیری باین معنی بجای هفت ثانی بای جعل هم آمد است **گبوچ** بفتح اول و ثانی بوار کشیده و بکاف زده مرغیست کبوچ  
 بعذار باشد کویند که با هم جنس خود جفت بشود و بعضی کویند مرغی است آپ و سرخ زنگ و از اسرفاب کویند و ترکان عقده هوا  
 و بقشید بثانی چکارکه باشد که عیان ابوالمیثم خواتند کیم بضم اول و فتح ثانی مشد دشیشه با شاخ باکد رن باشد که جاما  
 آنرا بر محل جملت هند و همکند و مغرب آن قبه است و برآمد که مریز رانیز کویند و بغير تشدید هم درست است و بفتح اول  
 نیز بظر آمد است و باید قارسی هم میست که بفتح بیتی بروزن صبح همین سیاه را کویند **گلیتا** بضم اول و فرقان بالف کشیده  
 بروزن هویله حلوا نی باشد که از مفریه ادام و پسته و کرد کان و کهند و امثال آن بزند و آن را حلوا نی مفری هم میکویند و بغير نی المفرد  
 و مغرب آن قبیط باشد و بعضی کویند نایست که از شکر و کنجد بزند و بضم اول و کر نانی لمعانی است که از خبر آرد کندم سازند خود  
 و بغير پی فطايف کویند و آن رشته فطايف نیست چه بغير پی رشته فطايف را کایه خواتند **گلیتا** بضم اول و فتح ثانی و رابع  
 رسکون نخنانی و کاف آسازند را کویند و آن آنی باشد که آسیار ای ایان نیز کتد **گلیتا** بروزن **میله** بمعنی کیتا است که حلوا  
 مفری باشد **گلیجا** بفتح اول بروزن در پیچه هار و آن را کویند که زرد مان ادویه کرد و باشد و پشت خار رانیز کویند و آن چویکی  
 باشد که ای ایام پیچه دست یا ای ایام دیگرسازند و پشت بدان خارند **گلیدا** بفتح اول بروزن و زید لجم نه کری را کویند آن پیچه  
 باشد که ملاوه تقوه رس دای آن هم وصل میبوند کند و سر نیم رانیز کویند و آن چیزی باشد که در و کان ملاوه تقوه راستخوان  
 رای ایان هم چسباند **گلیدا** بفتح اول بروزن نیمن معنی از جای کشن و کردانیدن باشد **گلیدا** بضم اول و کشیده  
 بروزن کلیده آردی را کویند که کندم آنرا بیان کرده و غیر بیان کرده رانیز کویند و بعضی ولید هم آمد است که در شستشو کشیده  
 شدن کند هم بلغور باشد **گلیک** بروزن هریه زیادی باشد که آسیار پی فضل بیان در ماه شباط اعنیار کشیده  
 بغير پی فصل السنه خواتند **گلیک** بفتح اول و کاف رسکون جیم در آخر نوعی از کوفس صحرائیست و آنرا بغير پی کفت السبع و شجره  
 ریشیانی کین دیران و بصفه ایان مولت کویند و آن از هموم قتال است باسر که برداه الشغل ملاک کشیده  
 کویند بلغت سریان نام ملکی است موکل بر حشرات بیان سیم که مرکاف نایزی بایدی فاصله هی ثقل بکشید  
 لعنت که پت بضم اول و رسکون ثانی معنی دهن باشد و بغير پی فم کویند و پیون و اند دهن دهن رانیز کشند اند چند در هرجا که که  
 نولبند مراد اند دهن دهن ایست و مغرب آن قبه باشد **گلیک** بفتح اول بروزن ملاک مرغکل شد کبود و سفید و دم در راز  
 که اوراد سبز نیز کویند بر لب آب نشیند و دم جنباند **گلیک** بروزن و سفون پانست و آن را زنیست که لب پلردار و پیچانه  
 سنت از شامین ان آور زند و بلغت روی فطاس میکویند پکچه هر بروزن و معنی که هاست و آنرا چشم نیز کویند که ای اس بروزن  
 که این معنی شبد و بذله کوشی باشد و آن از خود برداشتن و با مردم خوش تسبیع و مزاح کردن بسیار و هر زه کوئی باشد **گلیک**  
 بفتح اول پزند ایست که با غیر جنس خود هم جفت شود و اگر اینها کپوک نزدنده دیگر را بیند فی الحال مانه کرد و با او جفت شود  
 کویند

کویند باخود نکاه داشتن استخوان او قوت باهدهد کیت، بفتح اول و ثانی مشدد و غیر مشدد شاخ و شبشد کدوی عجمان  
 باشد که بدان جامث کشند و بعضی اول نیز آمده است که هم بفتح اول و کسر ثانی مشدد و غیر مشدد میمون را کویند هوما  
 و میمون سیاه راغصوصاً زبان علی مند نیز میمون را کبی میگویند و آن جانوریست شبیه آدمی کپیدگن بروز طبیعت  
 بعین ریودن باشد بیان اچهارم در کاف تازی باتای قرشت مشتمل بر حسی و در لغثه و کنایه  
 کش بفتح اول و سکون ثانی تحت پادشاهان را کویند هوما و میفت پادشاهان مندوستان راغصوصاً که میان آن را  
 باشند و همین کار بزم آمد است چه چاه جود کار بزکن را که نکن میگویند و همین تجھند و چوب نیز آمده است لبی  
 انکه در درگران را کنکر میگویند و کنکار و بکراول همین که ترا باشد چنانکه کویند کیت کفت بعین که ترا کفت کنایا بروز  
 خطاب زبان زند و بازند کتابت و فرمان و نامه را کویند کنایا بوقت بفتح اول وضم بای ایمید بروز نلاطون نام مردی فلم زن  
 بوده است و در فرهنگ جهانگیری و مؤید الفقیلانام دفتر قصر درم نوشته اند که زن کشتاب بوده است و اسفندیار  
 ازا و است لیکن در مجمع الفرس هروردی باین معنی بیجا بای ایمید بای هعلی هم آمده است اله اعلم کنایا بکراول وفتح بای ایمید  
 این لغت را صاحب مؤبد الفضلا در سلط لغات فارسی نوشته است همین خلی که از ابتلم جل دینوی کاغذ یا یارچه  
 باریک نوشته باشد که کنمک بفتح اول بروز هزاره هرید ایت که پشتراهم هند بیان زند و بکتار مجلد مامههونا  
 کنالله بالام بروز و معنی کنار هاکه حریز اهل هند باشد که کنم بفتح اول و سکون هم بعین هلا رباشد و آن عمارت است  
 که از چوب و تخته سازند که تان بفتح اول و شدید ثانی و سکون نوعی از جامه باشد که آن از مخلف سازند طبیعت آن  
 سرد و خشک است و پوشیده شش لشف رطوبت و عرق از بدن میکند که اگر کسی خواهد کرد بدن او لا غرشود در زمستان  
 جامه کان نوپوشد و در نابستان جامه کان شسته و اسکرمه امد که لا غرشود بر عکس بعین در زمستان جامه کان  
 شسته پوشد و در نابستان نوپوش نشده است و آن را بایز کویند که ازان روغن چراخ بکند و بعضی کویند بایت  
 معنی بکسر اول باشد و پی شدید که هم بفتح اول و ثانی و سکون های نقطه دار همین کشک باشد که در غم خشک شده است  
 و زکان فروٹ میگویند و باین بیجا هی هرف ثانی هم آمده است و نان خورشی را بایز کویند که از شیر و در غم ترش و نمل سازند و  
 عربان شیراز کویند و بفتح اول و کسر ثانی چاشنی را کویند و آن ترشی و شیر بیهی هم آجنه باشد که هم شیق باشیز نقطه و  
 بر زدن ملخ کیماسنی باشد که شیر و روغن و نمل در آن ریند و خورند و بعضی کویند ماستینه باشد که روغن و شیر در آن  
 کشند که هم این بروز و معنی قطران باشد و آن مار و بیت سیاه که از درخت عربه کسر و کوهی است که ند و بعضی کویند از دند  
 صنوبر بکبر ند رشک و شیش را بکشد و علت سکر و جرب انان و حیوان دیگر مخصوصاً شتر که بین رامالیک آن نافع  
 باشد و قطران سریب آنست که هم و هم با ای قرشت بروز نه بشوکن بلطف زند و بازند همین مانند و بیجا زن  
 باشد کشک بفتح اول و ثانی و سکون سین پنقطه بروز قفس بلطف زند و بازند همین کوچک و میوره باشد و عربان ضغیر  
 کویند که هم بفتح اول و ثانی و سکون غیر نقطه دار همین اول که است که کشک باشد و آن در غم خشک شده است و بر که  
 فروٹ خواسته که هم بکسر کشک که باشد باز شادی کردن و خوشحالی نمودن باشد که هم کیف سامک باسین پنقطه  
 بال کشیده و بای قرشت مخصوص بهاره مجدد نهشت پاره آن موضع را کویند از بیت اسب که پیش زین بران باشد کشک  
 بفتح اول و ثانی و سکون کاف نوعی از کوسنند است که دست و پای او کوئنه پیاشد و بمری پنقد میگویند و آن کو سفند همین

و بهینه‌ی نام داند است که اورا بکوبند و پیش‌نده در آب کل آسوده‌ی زندگان را اسان کند گفتگا تر بروز رفاه بعنوان درود کیا شد  
 گفتگوی بضم اول و سکون ثانی و کاف مضمون و فوتان براوکشیده بزیان کیلان کاکوئی باشد و بعیر پی سعتر خواسته شد لشکر  
 بروز نیلکر بعنی کن کار است که درود کر باشد گفتگوی بروز من عذر چاه جوی را کوبند که کارپزک باشد گفتگوی  
 اول بروز نیل بعل اسب چیز است باشد و آن اسپیت زین کوده که پیش پیش سلاطین را مرد هارند و بعنی پل بلند هم آمد است کی پشت  
 بلند خال و کوه پیش باشد گفتگوی بغض اول و سکون ثانی و میم و سیم را کوبند و آن برکی باشد که زان ابردهارای بان رنگ کشیده شد  
 برک نیل است چنان زایبری ورق النبل خوانند و در عربی بعنی پوشیدن راز راغفای هر راشد و بعضی بغض اول و ثانی کیا همی اکه  
 شبیه بیمه که آنرا داخل رسید کشیده کشیده همی باشد چنان که ملند مردم کامل ولندی و شکم پست و پیغور باشد گفتگوی  
 بالام بروز و معنی گفتگوی است که مردم شکم خواره ولندی و کامل باشد گفتگوی بغض اول و ثانی بوار کشیده مرغ سنت خواره را  
 را کوبند و بعیر پی قطاء موانته و بضم اول غوره پلیم باشد که علاف پنبه و پنبه نارسیده است که و مُت بضم اول و میم  
 لفت از توایج است و بعنی پیش باشد چنانکه کوبند ملائی که و مت بغلان کس می‌باشد بعنی بینیها و میانه‌ی کشیده بعنی  
 بندی باشد که برپای همند و غلی که برگردان کشیده کشیده بعنی بزدن حصر بیواب را کوبند و آن شوره زمینی باشد که در صحرای امازون  
 ماتند آب نماید و زمین شوره را مکثه اند و بضم اول پیز درست است و نوعی از فناش هم می‌گذیران لفت اول بروز نیز بعنی  
 بعنی نظر ایست و آن دارویی باشد که برآدم واسب داسز و کاروست که کین مالند بیلت شود گفتگوی بغض اول بروز نیز بعنی  
 درخت قیاد است و آن بوته باشد خاردار کشیده آزادخورد مکرسالیکد باران کشیده باره کشیده کیم بغض اول بروز نیز بعنی  
 که آب از او مطلع نداش نکند و بعنی شوده زمین هم می‌گذیران پیش از خرگشی هر کاف تازه تی با جیم ایجاد مشتمل شد  
 همچنان که لغت و کنایت کچ بغض اول و سکون ثانی تغییر داشت باشد که آن خ و معوجه دنار است و نوعی ایلام  
 نزدیکی فیض را بزیر کوبند و بعنی مطلق ملاطب آمده است عموماً و ملاطب که ازان بخ در بیگان اند ازند و کشی بانان کشی خصم را  
 بزم مایه کم فیض را بزیر کوبند و بعنی مطلق ملاطب آمده است که ازان بخ در بیگان اند ازند و کشی بانان کشی خصم را  
 بجانب خود کشند خصوصاً و بضم اول کیا هم است که کان کان بر بازاری از جاده بندند و مهره سفید کم فیض را بزیر کشند اند  
 کچ ایتم اول و ثانی بالف کشیده مختصر هر کیا است و بعنی هر کجا بزاید و بعنی هسته بکسر کاف و چه بکسر جیم فارسی باشد بعنی  
 بجا کی چه استعمال می‌شود و بعنی جاد مقام هم آمده است چنانکه کوبند هر کجا باشد بعنی در هرجار مرمقام که باشد و بعنی کن  
 بغض کاف که کله اند کار است و کلام جام می‌گذیرد بغض اول و بای ایجاد بروز و معنی کجا و ما است و آن جان باشد که یعنی  
 نشن سازند و برشتر بندند و بعیر پی هودج خوانند گچا متر بغض اول بروز نماز آتنی باشد از آمن ماتند بیش و بیرون و آن  
 کچ آغند باعین نقطه دار بروز نمادند جامه باشد که درون آنرا بیگان پیش باره بیم کچ پر کرده باشد و در بروز جملت پیشند  
 کچ آنکه باکاف بروز و معنی کچ آغند است که جامه دروز جملت باشد گچا و که با اول بروز و معنی کجا به است که بعیر همچو  
 که کوبند کجیم بغض اول و ثانی و بای ایجاد مخفف کجا به است که کجا و ما باشد گچا که بغض اول و ثانی و سکون کان آمن باشد که  
 درسته دار که نیل بان بدان فیل راه هرف که خواهند برد و آن بیز لهستانست و چوب کچ را بزیر کوبند که برس چوب قیق بند  
 و چوب تدقیق بیش بیشند که درین میلان برپا کند و کوه های طلاق نقره ازان آبزند و بیرون اند ازند هر کجا بران که هارند  
 کوه های ازان او باشد و بعیر پی او را بر جاس کوبند و چوب سر کچی را بزیر کوبند که بدان کوس و نقاره نوارند و بیمی باشد سیاه و چیزی  
 در میانه ای اند نزد آن ایشتر شاگران بر سر نند و زمان هم کامی بر یکطرف سر بند کند و مطلق ملاطب را بزیر کشند اند نام دانند

مه میست که در داروهای چشم بکار برند و آن نوعی از کوش ماهی باشد و شیرازیان آن را قصبات دعیران حلزون و شیرخ  
 خوانند و معنی خوب هم نظر آمده است که بوجله باشد و گلمه بفتح اول بروزنه بهله پرند و بسته از جنر کلامخ و آن سیاه و غبد  
 بفتح اول و ضم کاف کنایه از محظوظ و معموق باشد و گلمه بفتح اول بروزنه بهله پرند و بسته از جنر کلامخ و آن سیاه و غبد  
 میباشد و آنرا عکم میکوبند و بعیریه عقور خوانند و هبندی نام درایت و بعضی کوبند معنی دوباره ای طلاق است هم گجیه  
 بروزنه صبور نام درایت است که آنرا زباندار کوبند و اهل مکه عرق الکاف و خوانند کوبند این لفظ مند بیت گلجه است بفتح اول بروزنه  
 سلوک نام علیه و مرضی است که آنرا کهنه کو خوانند و بسیاری عرق النسا کوبند گچه هم بفتح اول و هم وثانی بوار رسیده و سکون نه  
 بشیرازی درایت که آنرا کاکجه کوبند و مرسی دربرده باشد گجیه بفتح اول و ثانی و ثالث مخفف کهاده است که عربان مودع خواهد  
 گجیه بضم اول و ثانی بفتح ایان رسیده و برای قشت زده و فتح دال معنی پیشو اسر کده مردمان باشد و بضم اول و فتح ثانی نیز  
 درست است و با معنی یا هم فارسی هم آمده است که چمن بروزنه قدیم برگستان را کوبند و آن پوششی باشد که در روز جنات  
 پوشند و برابر نیز پوشانند گجیه بفتح اول بروزنه که بن برگستان باشد که درون آنرا ابریشم که هماده باشد و در روز جناد  
 پوشند و اسب را نیز پوشانند و بکسر اول آرد و رون را کوبند بیان ششم که رکاف تازی با جمهور اصیل مشتمل بر  
 حی و لزج که لغت و کنایت چه بضم اول و سکون ثانی معنی فلورن ماهی باشد چهره بکسر اول و سکون ثانی درای پنقطه  
 بفتح ایان کشیده طعامی است مرکب از بفتح و ماش و روغن و پیشتر دهند و ستان پزند چک بفتح اول بروزنه لجات جانوری است  
 که مثل آبراهه کند و اورا مثل در نیز کوبند چکوله بروزنه و معنی کنکول است که کدا و کلای کنند باشد چه کاسپکول کلاه  
 که باشد و آزان چکوله هم کوبند که چهار رکاف اول چنان قطعه دار باشد چکل بفتح اول و سکون لام شخص را کوبند که سارموی نداشت  
 باشد و زخم پادشاهی نهم داشت باشد و اورا بعیریه افع خوانند و آدمی و میوان نیز کفت اند که پاها را بکوچک باشد معنی داشت و  
 درست نباشد و معنی چک هم میست و آن جانوریست که مثل آبراهه کند این معنی بضم اول نیز نظر آمده است که چکل که بضم اول و  
 ثانی و فتح لام چیزی است از جمله سیمات مخصوصاً کل و سلت بزود میکشد و آزابیریه قاتل الكلب و خانق المز خوانند چکلی بفتح  
 اول و ثانی بروزنه دغلی نام تربیت از توای صفات امروز است که طفلان را در سریم رسید و بعد از بیان شدن موی بر عی آنده  
 چکوله با اراده بجهول بعدن قبول جنبانیدن جفت باشد و سربن بهنکام رقصیدن چم که بفتح اول و ثانی انکشتبی نکن خانه  
 کوبند معنی جلفت باشد از طلا و نقره و ضبره که بر انکشت کشید و آزابیریه شنجه خوانند بفتح خای سقطه و اریان بشهای بازی کشید و پکه  
 بازی هاست و فتح و چاند نیز کوبند که موضع ریش بروزنه آمدن باشد چم کل کردن کنایه از ظاهر شدن و فاش کردن  
 چیزی مانندی باشد چیه بروزنه و نیز سر کده و پیشوای مردمان را کوبند چهیه که بفتح اول و دال ایمده معنی کپیا است که سر کده  
 و پیشوای مردمان باشد و بضم اول و فتح ثانی هم کفت اند بیان از هفت مرکاف تازی باحای حقی مشتمل بر زن لغت  
 و کنایت که ای شریعت اشاره بحضرت رسول صلوات الله علیه و آله و سلم که لام بضم اول و سکون لام الف آیه  
 مشترک بر چند چیز اول بر کار زبان را آن درایت معرف که لسان الثور خوانند و دویم مرذ کوش را کوبند و آن نیز درایت که  
 اذان القارئ خوانند و سیم خریل صراحت باشد و هم امام موجومد اکوبند که این که بفتح خای نقطعه  
 درایت که آنرا مخصوص بیان کوبند که لفاظ همچی از دست را کوبند و آن صفت شد سخ و سفید که آنرا عترت خوانند  
 که لفاظی پنده بفتح بایه هایی کنایه از تازه کی شب باشد که لفاظی همچنین کنایه از تازه کی شب باشد که لفاظی همچنین کنایه

از ناریکی شب باشد **کچلی شتب** معنی کملی و زاست که کتابه از تاریکی شب باشد کچللا ۹ روزن همیذاشته است  
که بفارسی کاوزبان و بعربی لسان الثور خوانند **بیان هشتگر مرکاف نامی** با خاصیت قطعه عالم شامل بر پنج لغت  
و کتابت کنچ بضم اول و سکون ثانی کیا میباشد که از درون آب روید و ازان حصیر افند و در غرب ایشان انکود و خربه بدان  
آبروزند و کرم رایز کوبند چه مرکاه کوبند که بخلاف اینچی که افتاده است مرادان باشد که کرم افتاده است و هر صوت همیب داشته باشد  
که بسازند و اطفال را بدان نسازند و باین معنی بفتح اول هم بنظر آمده است و بفتح اول نام شهری و مدینه ایست و بکسر اول معنی  
تلخ و پیزه باشد و کامی این لفظ را یمیه نفرت خودن اطفال از چیزی که نخواهند باشان بد مند باخواهند که از ایشان پر کیند که  
کنچتر که بضم اول بر زن خفته بمعنی شعله آتش باشد کچچ بضم اول و سکون ثانی و چم کیا میباشد که ازان جاروب سازند و  
آتش هم بدان روشن کنند و باین معنی یا هم فارسی هم آمده است کچنکه بفتح اول و زای فارسی بر زن شرمنده بمعنی دبو باشد که در  
مقابل پری است **کچکنگ** بکسر مرد رکاف و سکون مرد و خاکله ایست که اوراد وقت نفرت فرمودن از چیزی کوبند و مدادی  
را بزکشند اند و بضم مرد رکاف صدار آوار حرفکردن و سرفیدن باشد و بمعنی حرارت و کمی هم آمده لیکن اشاره بجزکش نشان  
**بیان همی مرکاف نامی** با ای آل بتجدد مشتمل بر پیش و چهار لغت که بفتح اول و سکون ثانی معنی  
خانه باشد و بعربی پست خواهد و بمعنی نجت و اول هم آمده است و باشد بدینان در عربی بمعنی جد و جهد و کوشش باشد و  
بلعث نند و پازند بمعنی کن باشد بفتح و بعربی شخص کوبند که ای بکسر اول و ثانی الف کشیده و بیم جنایت رسیده سنکی  
باشد بسیزیه زنگ و آن در سواحل بجهه هم بپرسد و خفیف و درشت میباشد از باب صنعت او را بر قلع طرح کنند که بای  
بابای اجد بروز فدا بلعث زند و پازند بمعنی دروغ باشد و بعربی کذب خوانند که بآنچه پی پی و خاتون و بزرگ خانه را  
کوبند چه که بمعنی خانه و بانو بمعنی پی پی و غواص را شد و در اصطلاح زن را کوبند که معتبر و موقعاً باشد و سامان خانه را  
در حمله ایز کند و پیش بجهان دلیل جم ایست چنانکه که خدا دلیل روح و گفیت و کیت هم مولود را از این در اصل  
استخراج کنند و این دو پی هم باید باشد و هر کدام از این دو کپی دیگری باشد عمر مولود را بقایاود و که با پیشونان میلایم  
خوانند و معنی آن چشمی زند یکیست که خدای بمعنی صاحب خانه و خدا بمعنی صاحب و مالک آمده است و  
در اصطلاح عرف شخصی را کوبند که معتبر و کارساز و هم کزار مردم باشد و پادشاه را هم که خدا میکوبند و مرد را بایزی  
کوبند که زن را شنیده باشد و تو زنجهان دلیل روح ایست چنانکه کوبند که با از اول دلیل جسم باشد و گفیت و کیت هم مولود را  
از این دو دلیل استخراج کند و اگر کی از این دو نباشد هم مولود را بقایا نیست که بفتح اول و ثانی و سکون رای قرشت  
رسنی باشد بسیار خوب و از اکادمی کوبند شراب آن حسب و جدری را نافع ایست ناجد بکد کسی را که آلبیرون می بینند  
از شراب کادمی میباشد اند اک عدد آن بینج باشد و شتر نزد که هم بضم اول و رای قرشت و سکون ثانی و بیم غله باشد اند  
از زن و آن پیشتر در میان زراعت بر پنج روید که سنت بضم اول و کسر ثانی و سکون سینه بقطه و بجی بدلست را کوبند و پنج  
شب خوانند و ان مقداریست از پنج بست آدمی مابین انکشت کوچک و انکشت بزرگ که قشت بفتح اول و ضم ثانی و سکون  
ناوفقان کا سر را کوبند که که با کاف و دال ایجاد بروز و سوس آواز و صدای خابیک و سندان و امثال آن آشده  
که دین بکسر اول و ثانی و سکون نزن مجمع در و سنا را کوبند که قریب به هزار مردم در ایام عاشورا اینجا میشوند و که  
کند و حیز و محنت و پشت بان را بزکشند اند که ملت بر وزیر تغلت چوپی باشد که کار زان و دقاکان جامد را بدان دنایی  
کند

کتددکه نکه باکاف فارسی بروزن خورنده بمعنی که نکست که بدان جامد تاقی کتددکه در آن بفتح اول و سکون  
 ثانی و دار بالف کشیده و دال پنهان مفتوح باای دبار عمارت و خانه را کوبند که ق بفتح اول و باای بالف کشیده بعد  
 هبود آش کدرو را کوبند چه با معنی آش است که ق بفتح اول و ثانی بوا و مجھول کشیده و بخای نقطه دارند و همین حام و کرم  
 خانه باشد و همین جام م بنظر آمد است که ق بفتح اول و ثانی بفتح اول بروزند هبوداند کرم معده را می کوبند که ق بفتح این  
 بختانی رسیده و فتح هم کرده و ظرف شراب خوری را کوبند که ق بفتح این بفتح اول و ثانی بفتح اول و بفتح سته معنی خراش و خراشیدن  
 باشد و همین کوتن هم آمد است که ق بفتح اول و ثانی همین مانند باشد همچوپنکه و همین ده بیز آمد است که بعیری قریب کشیده  
 و بضم اول و فتح ثانی ملانه را کوبند و آن دو نکه مانندی باشد در آنها کام و همین خراش و خراشیدن هم مث و کلیدا  
 خانه و باغ و امثال آنرا نز کوبند و چوبی را بینز کشند اند که کلیدان بدان بند شود که ق بفتح این بضم اول بروزند سرین همین  
 کدنه است و آن چوبی باشد که کاز زان و دقا قان بدان جامد اند تاقی کتددکه ق بفتح این بضم اول و فتح آخر کنو ز باشد  
 همین کدنه است که چوب کاز زان و دقا قان باشد که ق بفتح اول و ثانی بختانی مجھول رسیده و داد مفتوح بگا  
 قرشت زده بر زیکر و زراعت کتده را کوبند و با غبان را بینز کشند اند و دلیل سفید قریب و ده را بینز می کوبند و همین کدنه  
 خانه و صاحب خانه و سر اتمم و کتابه از دنیا و روز کار هم مث که ق بفتح این بمعنی بر زنیکی ده مقان و نداشت کرد ز باعث  
 باشد بیانی هم که هر گاه تا هر چیزی بامر لای قرشت مشتمل بر کصله نوی و حسر لغت  
 و کنایت که بفتح اول و سکون ثانی نام در در خانه است یکی در شیر و آن و دیگری در فارس و براین بعد خانه این  
 عضد الدولد دیلی بپنداشت و همین بفتح هم بنظر آمد است که عنوان از مخواسته و در عربی موصن آپی را کوبند که هم  
 از طول و عرض و همین آن سه و بیهیم درس و جب هم باشد و فتح اول که را کوبند که کوش لوجینی نشود و بصر پااسم خواهد  
 و همین ذوق و قوت و تاب و توان و مراد و مقصود هم آمد است که بکسر اول و ثان بالف کشیده مختصر هر کو باشد چنانکه  
 کشند اند که این روزات بوسیاد شاست بعنی هر که در همین کیمیکس کام هم آمد است و بطوریکه استفهم همین کدام کسی آیا  
 چنانکه مرک کوید که ایکوئی مراد آن باشد که کدام کسی مایکوئی در عربی که ایکوبند که اجرت نشست در خانه و دکان کسی  
 با کدن شتر را لاغر و امثال آن باشد و فتح اول و تشدید ثان سر زاش و جام را کوبند و آنرا کای بینز می کوبند با خانه ختایی  
 آخر کل جنیدگن بفتح اول و کسر چیز ایل بروزند تراشیدن بانک و فریاد کدن صرخ خانکی را کوبند در وقت پنهانها در  
 وایهم فارسی هم بنظر آمد است که لجح بفتح اول و ثان بالف کشیده و بخای نقطه دارند و همین دلیل و فریاد ماکیان باشد در وقت  
 پنهانها در وایهم هم بنظر آمد است که لخانه باخای نقطه دار بروزند فراوان نام ببر زنک افزایی باشد که بفتح این  
 اول بروزند مراد جامه که نه باره را کوبند و باین معنی بازای نقطه دار هم آمد است که لخانه بفتح اول بروزند کشاده  
 معنی کراد است که جامه که نه باشد و فتح اول هم بنظر آمد است و باین معنی بیچاره از رای پنهان مکشند اند که لخانه  
 اول بروزند دچار جوب نزین در خانه باشد که چوب آستانه و زمین را بینز کوبند که بجهة سبزی کاشتن و غیر آن مستعد کو  
 و کنارها آنرا بلند کرده باشند و کنارها آنرا بیند کرده باشند که لخانه بفتح اول بروزند کواره همین کوار است که چوب آستان  
 در خانه و زمین که بجهة زراعت کدن مستعد کرده باشند و باین معنی بخای حرث ثان و از هم کشند اند و بخای هر چیز آنرا  
 بنظر آمد است اس اعلی که لخانه بفتح اول بروزند کناره جامه که نه باره را کوبند که لخانه بفتح اول بروزند که از کوکه

آب سریت باشد که مسافران با خود را زندگان نمی‌کنند و بعضی حوصله هم می‌شود که چند دان مرغ باشد پنج  
ارل هم آمده است و آن شب و مراری را نیز کویند که زنان را در وقت زایدی از شدت درد بهم میرسد و بکراول بعضی  
خراهم و راه رفتن اند و می‌نماز و غیره باشد و اسرای یعنی هم می‌شود بعین مجرم و بیشتر را نیز کویند دسته دار کبرد و طرف آن جله  
باشد و بینهای بار چلهای آن بینهای می‌کشند و زمین را بدان می‌کنند و هموار می‌کنند که از آن بکراول بروزن غرام است  
و کراز نیز نمی‌کنند خرامیدن باشد ریاض می‌کنند و هموار می‌کنند و کاف نارسی آمده است که اس بضم ال  
و زانی بالف کثبه و لیز پنهان قطعه زده برنده باشد سیاه و سفید که بکنار آب نشیند و دم جنباند که ام تکه بضم ال و ثانی  
محفظ و فتح بین پنهان قطعه مصحف و کلام خدارا کویند و با این مثده بعیری دست و کتاب باشد که کل شیخ بفتح ال و بضم ال  
بعنی پریشان باشد دنام مرغی است سبز رنگ بر جای آینه که ام شکر بفتح ال و شبن نقطه دار بعین طرز و دوش و صفت داشته  
باشد که ام شیلکه بروزن خراشیدن بعضی نیاوه شدن کار و پریشان کردیدن باشد که ام شیلکه بروزن خراشیده بعضی باشد  
شده راشنه و پریشان کردیده باشد و بعضی نیاوه و نابود هم می‌شود که ام غم بضم ال بفتح ال بر جای سراغ کیامی باشد که آنچه فرد آمد و در آن  
از جای پدر رفته را بدان بیندند که ام آن بفتح ال و بفتح ال برنده ایست که بود و سفید و دم دراز که بقلب آهان شنید و دم  
خود را بخباند و آنرا بعیری صعوه کویند و بعضی عکه را کشند اند و باین معنی بضم ال آمده است و بعضی کویند که کشت که بودند  
باشد ران برنده ایست پرخط و غال از نه و کوچک تر که بعیری سلوی و بزرگ بلند چین خوانند که ام آن بفتح ال و بفتح ال بر دن سراپا  
بعنی کراکت که بعضی عکه و بعضی صعوه و بعضی بلدرچین کویند راصح آئست که برنده باشد دم دراز که بیوسته در کنار آب نشیند  
و دم جنباند که ام که بفتح ال و کاف بروزن سر ابرس زاغ را کویند و آن برنده ایست معروف و بضم ال و فتح کاف زاغ و کلاعه هر  
دو را کویند که ام آن بفتح ال و بفتح ال بر دن اسان بعضی کنار باشد که در مقابل می‌باشد و بعضی اتفاقاً می‌شود که این می‌باشد  
که اند و کوشید که دن را نیز کفته اند و بعضی اول اسی را کویند که زلت او ماین زرد و بور باشد و باین معنی بجد نه  
الف هم آمده است کویند ترکیت که ام آنکه بر دن زمانه بعضی که این باشد که کار است و مرغی را نیز کفته اند سیاه زلت و بیل  
الیز بعضی تند نتواند پرید که ام آن و خش بکراول و خشم همه بر دن سه پوش چرخ روشن که را کویند که ام آن و خش بعضی که این است  
که زیره رومی باشد و آزان اخواه نیز کویند که ام آن بر دن نیاوه بعضی که اند و انتها و نهایت باشد که ام آن بفتح ال و آن خرد مختانی باشد  
مرغی است سیاه زلت و بیل الیز بعضی است پر واز و بکراول اجرت بار کردن اسب و شتر و غیره و اجرت نشان در خانه و هکان  
مردم باشد که ام بفتح ال و سکون ثانی و باید بعین اضطراب را نزدیک باشد و کویند عربیت که ام پا بضم ال و سکون ثانی  
و باید نارسی بالف کثبه کیامی باشد در ای و ای زامنند و زم می‌کویند و با کاف نارسی هم می‌شود و با باید نیز آمده است که ام پیش  
باشین پنهان قطعه بروزن نیبا کونزی از حرب است و آن کوچک می‌باشد و چون آزان نیز دش از بدن جدا شود و تادیمی حرکت کند و  
عریان و زخم کویند ش از موز بات است و کویند هر کوک و زخم را زند چنان باشد که مفت بزر و بیش قصد نکند و باشین نقطه دار هم آنکه  
که ام پاسه بروزن و معنی جلپا است ایست که وزن و که باسو باشد که ام پاسه باشین نقطه دار بر دن و معنی که باس است که وزن  
و جلپا سه باشد که ام آن بفتح ال و بروزن دن بال نام و لا بیان است از خانه و بین آنها مشهور است که ام آن با ای و آن با باید نارسی  
و داد بروزن سرداران بعضی که باشد و آن کیامی باشد در ای و ای که ملند و زکویند ش که ای ایش دکر باشیش باشین پنهان قطعه شوین  
 نقطه دار بر دن افرادیش بعضی که باشد است که وزن و جلپا سه باشد که ام پاسه ایست که وزن و جلپا سه باشد که ام پاسه ایست که وزن

و بعده فناء المحارف می‌شود که لبک و کلیش بفتح اول و ثالث و سکون سین پنهان شده در لغت اول و شبن نقطه دارد لغت دیگر  
مروج بمعنی جانور است که نده و موذن از جمله چلپا سه دست و پایی کوتاه دارد و پشت زدن روی آنها بسیار است که مركا لکزه دندان  
ارد رنگ هم‌باشد رسام ایرانی مانند که تسبیح و کلیشا ول با سین پنهان شده و دویم با شبن نقطه دارد بروز نلبی بمعنی کیاس است  
که چلپا سه و نصف بسیار است که تسبیح و کلیشا ول با شبن نقطه دارد بروز نادرسته دویم بروز افسوس هر دو معنی کلیشا است که سام  
ابر صراحت است که تسبیح و کلیشا ول با شبن نقطه دارد بروز نادرسته دویم بروز افسوس هر دو معنی کلیشا است که سام  
از چلپا سه باشد تسبیح کرد و آنند که لبک بفتح اول و آخر که با پایی ایجاد باشد منطق است که آن اسپزک می‌کویند و بمعنی و زغم است  
هر آمد است و بضم اول وفتح آخر بمعنی دکان است و سرتیق و کیاهی هم می‌ست که آن اخوردند و بعده علف کویند که کشت  
فتح اول و سکون ثانی و فوتفانی می‌بینند خارج است که آن ابری شوکه نظریه کویند و آن میوه ایست شپیه نظر بوب شامی و  
مغرب آن فنط باشد که ناخ بروز چنانچه بمعنی عزم هست باشد بمعنی امور عالیه ما دام که به این نزدیک باشد بنترا و میخواست  
که تکمیل بفتح اول و ثالث و لام پس از این امور درست اندام را کویند که تو ما با اینم الک کشیده بروز نام حکمی داشت  
بود و از قارسیان که تقدیر بضم اول و سکون ثانی وفتح فوتفانی بمعنی پراهمن است و مغرب آن فنط است و بعده نیز کویند  
جامد و قبایل نهی و نیز شدرا بین کویند که عربان سرال کویند و بکسر اول علفی باشد که ازان جاروب سازند و درخت کوچک  
خاردار که آن اشتر خار کویند و بفتح اول فنط زمین زراعت کرده رسیزی کاشند را کویند که تیری کشته بکسر اول کیاهی باشد  
خوشی و آن ابری از غر کویند که تینک بر و زن لشمه برده سفیدی باشد مانند کاغذ که عنکبوت سازد و بد رون  
آن رشد نخ نهد و بچه برادر اکه آن ابر بارزوی که کتب ربع میکرده باشد بندند زابل شود که نجع بفتح اول و سکون ثانی و جم  
کوی کریلا را کویند و با عجم فارسی هم باشند معنی و هم بمعنی شکاف کریلا پیرامن و کرمه باشد و بکسر اول و ثانی پارچه را کویند که  
از کریلا پرون آورند و لذت لعیه نواره خوانند و زاشه خریزه و هندوانه را نیز کفتند اند و باین معنی بکسر اول و سکون ثانی هم آمدند  
و این است و بضم اول و سکون ثانی و عجم فارسی هم بمعنی زاشه خریزه و هندوانه و غیر آن می‌ست که جیعون با این معنی  
وزن للبیه نه باشد از آن بشه و کوچک نزد آن ابری سلوی و بزر کی بلده چین کویند که چین بضم اول بروز بودن استخوان  
زی را کویند که قوان جادید مانند استخوان کوش و سر استخوان شاند و استخوان هم بودند آن را آن ابری عضویت خوانند  
غرض نیز کویند که چم بضم اول وفتح جم فارسی خانه باشد که قلیز بآستانه و مزار عان بد منزه موسی نایز از چوب و علف  
سازند که نجع بفتح اول و ثانی و سکون خان نقطه دار مخفف کوخت است که پس و پی شعور و پیشتر شده باشد و عضوی را نیز  
کویند که این حال هم رساند و شخصی را نیز کویند که این حال داشته باشد و آن حال را ابری خدر کویند و نام موصعی هم می‌ست  
در موارد التصری و بفتح اول و سکون ثانی نام علسوام دهی است و بعده از کشایور و الاکناف آن ایجاد کرده است که کوخت  
فتح اول و ثانی و سکون ثالث و فوتفانی بمعنی اول که نجع است که پیشتر شده و پس و پیشمور کردیده باشد اعم از انسان و اعضا  
انسان که نجع مرکزی بازای نقطه دار و دای پنهان شده و الف و هما بمعنی پیاره باشد که در مقابل سولاست که نجع اول و سکون  
ثانی و دال ایجاد ماضی کرد لست بعنی ب فعل آرد و بمعنی که دار هم آمد است که کار دعمل و ب فعل آرد دینها باشد اعم از این  
و بد و شاعی را نیز کویند که در وقت پیوشن از دست بودیده باشد و بکسر لول هم آمد است و بضم اول نام طایید ایست شهد  
از صور اشتیان را بشان در زمان احوال پیش از دستور نفع را نیز کویند که کنار هم که آن ایجاد کرده باشد و درین آن سری

بگارند باز راعت ریگر کنند و زمین رزاعت کرده را کویند چونما داشت وزراعت شالی و برج و سبزی خوردان و ماندان  
را خصوصاً بعینی ایکیر و آب انبار و تاب م میست که بعری پ شهر کویند و چوپان و کوسفت چران نیز کشند اند که همچنانی بردن  
بعد از بنای عارث و دیوار و امثال آن باشد زیان معنی بفتح آخرهم آمده است که کردانه باشد که همچنانی بردن  
سیار بعنه شغل و عمل و کار و بعمل آورده بینها باشد از نیک و بد و طرز و روشن و قاعده را کویند که همچنانی بردن صر  
زمین پشتی پشتی و زمین سخت و زمین کوه و ده را کویند که همچنانی بردن بوزن خرسک معنی لغز و چیستان باشد  
وازان بنظم و نترازهم پستند از تظم چنانکه آن چیست که پا در سر زدارد کرد است و دراز و درنداره اند رسکش ستاره کاست  
جز نام دو جانور زدارد که خربزه باشد و از نظر مثل اینکه بهن مانند شما و دراز پدر شما چه چیز است و مراد از آن مفهود و دستار  
بود که همچنانی کام باکاف فارسی بالف کشیده بروزن انتظار نامی است از تا همچنان خدای تم و بمعنی داشت و عدم کشند اند که همچنانی  
با زای نقطه دارد در آخر بروز این بمعنی کرد کار است که نام خدای تم و داشت و عدم باشد در فرهنگ جهانگیری  
که همچنانی بروزن در دست دهنده بمعنی بلدو شد و بیز و تغییل و شتاب و سخت باشد بمعنی سیار جلد و تغز و شند که همچنانی  
بروزن سر چین دیویت والبله و پی اندازم باشد که همچنانی کل بفتح کاف فارسی و سکون کام بمعنی کرد نکست کد دیویت و  
والبله و پی اندازم باشد که همچنانی بروزن بد موشا خی را کویند که از درخت بریده باشند که همچنانی بروزن هر زه کار  
مردم جلد و آزموده و کار دان و تخریب کار را کویند و نکرده کاره در مقابل این است که همچنانی بفتح اول و ثالث بختانی رسیده  
دلام مکور بون زده نوعی از آنجد است و از آنجد این رومی کویند و چار پان را خوردن آن باعث زیادت نشاج کرد و بمعنی همچو  
سیار آورند که همچنانی بفتح اول و سکون ثانی و زای نقطه دارند بمعنی را کویند که نیمه تسبیح کاشتن رزاعت دیگر هموار کرده و  
کنارها آزاله کنند که همچنانی باشند که همچنانی بفتح اول و سکون ثان و هم بالف کشیده بروزن مزیمان آسمان را کویند مطلافاً و بمعنی  
عشر اعظم هم کشند اند که آسمان نهیم باشد و باهن معنی بفتح اول و ثانی هم آمده است که بروزن نکدان باشد که همچنانی بروزن  
کردن نیم نشاج مرصعی بوده است که ملوك پیشین از بالای هر خود نیمه تسبیح و تبرک می آینند اند و کاهی برسنیزی نهاده اند و تا جی  
رایز کویند که از دیوار و خند باشند و باکاف فارسی هم آمده است و در عربی مهاره فوق سر را خوانند و بمعنی زنبیل هم میست  
که همچنانی بفتح اول و فتح ثالث بمعنی کرزا است که زمین باشد از برای کاشتن نخند نخند ساخته و هموار نموده و کنارها آزاله  
کنند و از آن بلند برایز کویند که در کنارها نزد کنند و بفتح اول و ثالث مادرزادی را کویند که آن تسلیم نداشت باشد  
که همچنانی بفتح اول و هم بالف کشیده و هبازده رستنی و کیا همی باشد بعای خوشبو و آبهاری کشند و رزاعت رایز کویند  
که همچنانی بفتح اول و فتح ثانی و سکون سین پی نقطه دهنده بمعنی چرک و دیم اندازم باشد و بیچ و شکن موی رایز کویند و موی همچو  
مبعده رام کشند اند و بعضی بفتح اول و ثانی بمعنی چرک و دیم و بیچ اول و سکون ثانی موی همچو را کویند که موی بان باشد و این  
معنی باکاف فارسی هم آمده است و بکراول در عربی اصل و لسب چیزی دخانها در هم پیوسته و منصل هایم و بول  
و سرکن بر هم نشته و بسر هم جمع شده را کویند که همچنانی بفتح اول بروزن توکاظرف باشد مدد و صندوق مانند  
که از کل یا چوب سازند و نان و محلوا و صبوه و امثال آن دران کذارند و بکراول بعثت هندی مزارع و رزاعت کشند و  
کویند که همچنانی با بایی ایجاد بروزن و معنی کرمن است و این رستنی باشد که خوبند که همچنانی با تا ای قوشت بروزن  
شفق کون بمعنی پیان باشد و آن راز و مانند بیست که چیز های دان و رزکتی و بهمین معنی لفظ کرستوان هم بنظر آمد

ک بعد از واوالف باشد که سطحی سکون نهاد و سکون ثالث و طای مطی بوار کشیده و لبین پنهان شده بلطف  
 انجیل نام پاری تعالی است جمله الله بالله و نهاد مفتوح مهی را کویند که سکت بانای سعف من بر زن و معنی  
 کسب است که کرسی باشد و آن رسنی بود که خورند که سنت بر زن شطرنج معنی کم هست اند آن صفت نفس است از  
 ملک مرابت عالیه که سنت بکسر اول و نهاد سکون ثالث و فتح نون چرک و دهی را کویند که بر روی ذم بسته و حث شده باشد  
 و بفتح اول و سکون نهاد و فتح ثالث و نون نام غله است نیمه رنگ و علم آن مابین ماض و عدی باشد آن از مفتر کرد  
 بکار دهنده کار را چاوز فریب کند و بیوان از ولز خواسته و ایشین نقطه دارم بتفاوت آن است که سیم بضم اول و فتح ناف و  
 رسن پنهان شده چرک و دهی را کویند و موی پیچیده و بعد را بز کشند اند در عربی بکسر اول و سکون نهاد اصل موجز و بول و کین  
 دهم شسته را کویند که سنتی خال بضم اول و سکون نهاد کتابه از کره خاکت که زمین باشد و بضم اول و نهاد ماکان را  
 کویند که از بعنهای ادن باز استاده باشد که سنتی که از محلس طوف کتابه از حضرت موسی علیه السلام است که سیلک  
 بفتح اول بر زن تسبیدن معنی فروتنی کردن و فریب دادن باشد و باهن معنی باشین نقطه دارم آمده است و اصح آتش  
 که سنتی نزد بفتح زای نقطه دار کتابه از آن است و کتابه از زدم مست که بعریه یوم موانته و کتابه از کفل  
 و سین سیم بدان باشد که سنتی مشش کوشش کتابه از دنبه از دز کار است باعتبار شرح همه که پیش و پس و زیر و بالا و  
 چپ و راست باشد که سنت بفتح اول و نهاد سکون شین نقطه دارم معنی فریب و خلعد و چاپلوسی و فروتنی و افتاده  
 باشد و سکون نهاد هم باهن معنی و هم معنی چرک و دهی اند آمده است و بضم اول و نهاد راهنمای را کویند که از موی باشد  
 باشد و بکسر اول و سکون نهاد آواز و صدای باشد که در وقت خواب از آن دماغ مردم برمی آید که سنت بکسر اول و  
 نهاد سکون ثالث و فتح فو قانی معنی خر و خاشاک باشد که شف بر زن اشرف بمعنی پنهان باشد که بعریه فقط  
 موانته و ششم الارض نزد کویند و بعضی کویند باهن لفظ هم عربیست که شتم بکسر اول و فتح آخر که هم باشد بروز فشنده  
 ناز و غزه و اشاره به هم وارد باشد که سنت بکسر اول و فتح نون بمعنی که سنت است و آن عله باشد تیره رنگ مابین  
 ماض و عدی که آن از مفتر کرد و بکار دهنده کار را فریب کند و صاحب فهمت جهانگیری می کویند که اکبر در فرنگ هاده بکر  
 این عله باشین نقطه دار آمده اما اعلی است اسرا عمل کوشش بفتح اول و سکون نهاد و ثالث مفتوح بمعنی کوشش  
 که فریب و خلعد و چاپلوسی و فروتنی و افتاده که اند بازی دادن باشد و بضم اول و نهاد ریهای را کویند که از موی باشد  
 که سنتی دکن بفتح اول و نهاد بر زن تلبیدن بمعنی فریب دادن و فروتنی کردن و چاپلوسی عنودن و آدم بازی دادن باشد  
 و بفتح اول و سکون نهاد است که بر زن بخشدیدن باشد که ع بضم اول بر زن مرغ معنی کراخ است و آن کامه باشد  
 که کان کران بر بازوی فرو آمده و استخوان از جای بد رفته بندید که گشت بر زن بدست کامه است و آن کلنگه  
 دارد و پیهار پایان دهنده و پیشتر خورش خرا لاغ کشید و بعضی کویند ترمه بباریت علم آن بیرون شد بیاند ترمه آن را  
 پزند و خورند و چون خشک شود بجز و کار دهنده و از این بفریب نتایج و حلول موانته که فت بفتح اول و سکون نهاد و فاسد  
 باشد که ند کان بکار بزد و بمعنی نیزه آمده است و آن صفتی باشد سیاه و بضم اول هم کشند اند که فت بکسر اول و نهاد سکون  
 ناد فو قان چرکیق و کانه باشد و شخصی را بز کویند که خور را از بجاست بالک لذاد و ملاحته از بجاست نکند که فتح بر زن  
 امریج کامه باشد که بدان آتش افزایند مانند در منه و هر یان ابو سریح کویندش که فت بفتح اول و نهاد و سکون نهاد و بین

پنقطه رستی باشد که ازان ترشی سازند یعنی در میان سرکه اند و خورند کویند تم آن شهوت مردان و زنان را برانگیزند و از این جهنه است که زان برآ که بچشم میدند از کفس خود را منع کنند که فرش کشند و فرش را کویند و در خانه ای باسیار است که کویند زدن و کشتن آن جانوز آنقدر اثواب دارد که کسی هفت من کندم بحقوق بد مد کوئند که نکسر اول و سکون ثانی و پنجم ثالث یعنی ثوابت که در مقابل کنایه باشد که لات بفتح اول و ثانی و سکون کاف مرغیت از نیمه کوچکتر که بعیر پی سلوی و بزرگ بلدرچین کویندش رنام شهریت از صفات است پیش المقدس و بنیان بنیاراسته خانه را کویند و یعنی اول و سکون ثانی مرغ خانکی و مایکان باشد و بکل رانیز کشند اند ران و قسم میباشد دری و غیر دری دری بزرگتر و غیر دری بچه کوچک رز سلطان و خرمیل رانیز کویند و یعنی مردم چشم هم بنتظر آمده است و شاخ درخت رام میکویند و با کاف فارسی در آخر در آخر کردند را کویند و آن جانوریست معروف در هندوستان شبیه بکادمیش و بر سر یعنی شاهنی دارد کویند اکرز هر آنا خشک ساخته بخور کنند با ادبیاری پی اختیار از مردم جدا شود و یعنی اول و فتح دوم سرهپی و را کویند که از چهل شده باشد و چهل ام کشند اند و یعنی اول و سکون ثانی مایکان را کویند که از پنهان کردند باز آمد و مست شده و پنجم زمی را کویند که از بن محبوبر و پله و آزاد بان برادر و دشال و امثال آن باشد و ازان تکب و نند و کلاه و کپنک و مانند آنها میباشد که گل اسکن باکاف بردن اما سیم کیا هم است که آزاد را سر کویند و بعد میباشد زاغت کندم و جو و پلکم و منت است در اول و دویم و مطلع و دم خنابز باشد و شیلم هاشت کی گل کلام بر وزن سریام یعنی قوت و تویانی و مواد و مقصد باشد که کدگن بفتح اول و کاف فارسی بر وزن لشتن جانوری باشد شبیه بکادمیش و بر سر یعنی شاهنی دارد کویند بچه آن در شکم مادر پنج سال میماند و بعد از بیلت سال سرمه آورد و علف بخورد و چرا میکنند و همین طبق تا چهار سال بعد ازان بر می آید و میکنند در حکم دراین آنت که بآن مادر او بیار و دشت است و پس دنهایت تراکت ناب لیسیدن مادر ندارد و پوستش پاره میشود و یعنی کویند که در پنده ای که پیل ده ساله راشکار کند و بعضی دیگر کشند اند که جانوریست لبیار بزرگ و بیل شکار و بر لپشت او خاره باشد مانند سوت و همین بیل را کشکار کشند و لپشت خود دارد و یعنی پنهان خود آرد و کویند چون فوت او تزدیت شود پیل دلپشت او باشد و فراموش کند آن میل بکند و در کم دراز افتاد و چون میل نام شود که بمان سریجان او کذارند و او را شروع در خوردن کشندم بدان جمله جرم است بپر و بعضی کویند بیل آیست آنده اعلم و مترب آن که که بفتح کاف اول و فتح کاف دویم و زای نقطه دار مشهد کی گل بفتح دو کاف و سکون دو را یکی از نایمه های خدای شم است جل جلال و بعضی کامکار هم آمد و هاست که بادشاه صلب اقبال باشد و درخت کاج رانیز کویند و بعضی صور خوانند و بکسر هم در کاف نوی از باقلا باشد و سریب آن جرج است و باهنمی با کاف نارسی هم است که که از ایک بر وزن هم لوانت استخوان زنی باشد که آزاد بعیر پی غضروف خوانند که لات بر وزن کفر زن نام بر زده است دم دراز که در کارهای آب نشید و دم جباند و بعیر پی صعوه خوانند و عک رام کشند اند و بعضی کوئن را کس سلوی و بلدرچین باشد که که هفت بفتح اول و ثالث و دایم بواور سبد و هم اکسود بیون زده میگوین باشد از کیا بشکاف شد و ملخه و بیاسه دست دل مقاصیر و سبل الطیب و مازو و عمل فوت دل و مدد و بیعنی کوئن که که هفت بفتح اول و ثالث دکر نون بلطف بربی دوائیست که آن اعماق فرحا خوانند و آن پیچ طرحون روی است که که هفت بفتح اول و ثالث بر وزن سریج استخوان زمی را کویند که آزان اوان خانیدن ماست استخوان سریانه و غیره که بعیر پی غضروف خوانند و یعنی اول و ثالث هم بنتظر آمده است که که هفت اول و دهم ثالث و سکون ثانی و زای نقطه دار بیعنی علامت راه دلیل و دامیر باشد که کش بینن الملمس منع مردان



وکرثان وسکون نون و چیم سپاه داش باشد و آن نمی‌است که بدوی انان کند و بعض اول و کرثان نیز آمد است و پسر  
 اول و فتح ثانی هم باین معنی است و خرمای ابوجهل را وزیر قائل راهم می‌کویند و باین در معنی بفتح اول و ثانی نیز گفته اند یعنی  
 فارسی هم درست است که بفتح باعجم بروز من بمعنی کابوس است و آن سنتی بیشتر باشد که در غواب بر مردم اتفاق گردد  
 بعض اول بر روزن جحمد میدان اسب دران را کویند و رنگی است مخصوص اسب که آنرا کن خواست و جرک و حلقد زدن مردم باشد  
 و دیگر رایز کویند که رنگ دیگر را نشان بقلم و رنگم آدیکر در آن جوشانند و نام رو دخانه ایست که از طرف زرد کوه می‌آید که مسکن لر است  
 و از نواحی صفا و ماما سپکد رده بعض اول و ثانی لیف جولا مکان و شوی مالان باشد را آن جاروب مانند است که میدان آش و آمار  
 بر تاریخ ممالند که نکله بعض اول بر روزن کشته بمعنی گرند است که میدان درنگ دنگ مخصوص اسب و حلقد و جرک مردم و دلک  
 رنگرزی در رویخانه زرد کوه مسکن لران باشد و لیف جولا هفکان رایز کویند راین معنی بفتح اول و کرثان هم گفته اند که نکله  
 بر روزن تفت اسب آل را کویند و معنی میدان و چاصف کشیدن سپاه باشد و جرک و حلقد زدن مردم و سپاه راهم می‌کویند  
 نام رو دخانه ایست که نکله با کاف فارسی بر روزن نمکدان نام نوعی ازانکور است که نکله بعض اول با کاف فارسی بر روزن  
 و معنی گزنه است که میدان اسب را فان و صفت کشیدن و حلقد زدن مردم و سپاه رنگ دنگ مخصوص اسب و دلیل رنگرزی نام  
 رو دخانه زرد کوه باشد و بعض اول و ثانی لیف جولا مکان را کویند که نکله بفتح اول و نون و سکون ثانی نام قریب ایست اند و شاگرد  
 بد نشان و در اینجا امر و در ناشیان بفات خوب می‌شود و ان بزبان هندی نوعی از تفعی است مدد و لبیاری از نارنج بزرگ  
 می‌شود و بکراول خاریست که آن اشتخار می‌کویند و بعضی کویند ماریست که آن اشتخار خواست و گن رایز کویند و آن جانبه  
 که بر بدن خرد کار و شتر چپد و خون خورد که بفتح اول و ثانی بو او کشیده پرده سفیدی را کویند مانند کاغذ کاغذکوب  
 سازد و در آن نخ کند و پچد و آرد و بعض اول و ثانی نام یکی از خوبیان از اسباب است و اورکشن سیاوش سعی لبیاری کرد و بکراول  
 و فتح ثانی دندان را کویند که بآن نهی و کارالشده باشد و کشو و چهارکوچک رایز گفته اند و بفتح اول و سکون ثانی  
 هم بمعنی دندان مهانه و کارالشده آمد است که آن بر روزن ملوای معنی غنیم کردن و وصل کردن و پیزی باشد یا مکرر کردن  
 بر روزن مردان نام کباخی است که فوت فرج دارد و نام مرغ هم می‌ست و با پنهانی در عربی بفتح اول و ثانی هم آمد است که قیان  
 بفتح اول و ثانی مشد و بوار رسیده و کسرای ایجاد و محتانی بالف کشیده و بنون زده فرشتگان مقرب را کویند و ایشان از عالم  
 اجسام همچ غلق و تدبر و شرفه بنت است که وحش بعض اول بر روزن قروش معنی فربه باشد که در برابر لاغر است که وحش  
 اول و ثانی و فوقانی و نون و سکون ثالث عنکبوت را کویند که وحش بعض اول و ثانی و سکون ثالث دخای نقطه دار نام قریب است  
 از قرای عالم که وحشان باخای نقطه دار بر روزن خرسان نام برادر پیران و پیش است که وحش بعض اول بر روزن سرمه چاده  
 عینک را کویند که آب از آن بد شواری نوان کشید و بفتح اول هم گفته اند که وحش بازای نقطه دار بر روزن خرس بمعنی عذر و شفاط  
 و لشاط و شادی رطوب باشد و اند و ملاک رایز گفته اند و بازای فارسی هم آمد است که وحش بکراول و سکون ثانی  
 و فتح ثالث رسین پنقطه ساکن لغزو پیستان را کویند که وحش بعض اول بر روزن خرس شکنبد را کویند که وحش  
 اول و کاف بر روزن کبوتر یکی از نامهای اخذای نعم است جمل ملاله که وحش کن بعض اول و فتح ثالث و سکون ثانی و نون اسیجی را  
 کویند که رنگ از ما بین زرد و بور باشد که وحش پیش بفتح اول و ثانی بو او رسیده و نون محتان کشیده و لبین پنقطه  
 زده نام جزیره است که واسط مطلوب عذر دارد آن جزیره می‌بود که وحش بعض اول و ثانی بو او جهول رسیده و بهانه داشت

وسیلک فرستم را کویند و آن سه هزار کی است و بعضی کویند چهار هزار کی و زیاده از آن نیست و آن ابیری که از هواست و معنی آرامکاه و آشیانه مرغان و غیره نیز آمد است و بعضی اول و ثالث و سکون ثالث و ندان میانه کی و کاوال کی کویند و بعضی اول و ثالث و نالث میانه باشد سیدنک کویند زخم آن جانور زیاده بر زخم ماراست کی و پی بردن اغینیانه است که آن از زیر رفته کویند و ناخواه همانست بر روی خیریان پاشند و خوردن آن بنا شات قوت معدود مدد و کرمه و زبان هم میکویند که همین بعضی اول و سکون ثالث بردن شبده بمعنی نطق رادران کلبات باشد و شرف انسان باز فضیلت است و بعضی اول و ثالث هم آمد است کی و تی خرمه بکسر زای نقطه دار و رای قرشت و سکون همانم یکی از خوبیان افزایشی است که بعضی اول و نان و غفاری ها پوست دست و پا و اعضا را کویند که اسباب کار کردن بسیار سخت شده باشد و بعضی پر کیم آمد است که عریان و سخن میکویند و مسکد را نیز کشند اند و آن بمعنی اشد که از دروغ کشند و بعضی جمیز هم میست که خانه کار ران سرا و مدرد باشد و خانه عنکبوت را هم میکویند که دران ننم کند و پچه برآرد و آن زمان است که اعذ سفید ساند و زنگار مانندی را کویند که بود که نان و میوه و امثال آن نشیند و مغرب آن کرج باشد چه هر چیز که کشند را منکر خوانند و نوعی از خارم میست که عصاره آن زمان فشرده آنرا افایا کویند و زبان منگ دست برینج باشد و آن حلقت ایست از طلا و نقره و غیره که در دست کشند و نام شهری هم میست و بعضی اول و سکون ثالث در عربی بمعنی نافع شنودی و نادخانه اند و پیر باشد و بعضی اول و سکون ثالث هم باهن معنی هم بمعنی دشوار باشد که در مقابل آسانست و بعضی اول و بعضی ثالث مشهد پیر ایسب و سور و خر لاغر را کویند و با غیر مشهد کویی را که با چوکان بازند و پچه خر را سب و نیز کشند اند و هر چیز که کرد و مدد باشد مطلق ادعای انصار را هم میکویند بطریق اضافه همچوکره آتش و کره مواد کره خاک و بعضی کلیدان هم آمد است که که آبت باشد بد نان کنایه از موج آب باشد و پی نشید بد نان آنچه که زمین را احاطه کرده است کی و تن بفتح اول و نانی بردن غدغنه عنکبوت را کویند که که لا جوکره کنایه از آسمان آن که همچوکره بمعنی کره لا جور است که کنایه از آسمان باشد که بفتح اول و نانی بختانی کشیده علی است معرفه در کوش و پرده سفیدی را نیز کویند که عنکبوت بجهه ننم کردن و پچه برآردن میساند کی و آس سکر اول بردن الیاس بردار پادشاهان و امراء و اعشار را کویند و در عربی بالاخانه را کویند و حلو تنانه سلامین و امراء اهم کشند اند و محوطه درون سرا و طها است خانه کبر بالای خانه و جمروسانند کی و نان بعضی اول و سکون ثالث و نالث بالف کشیده و بنون زده بمعنی قربانی و ندان باشد بمعنی بدلی که منور را بادیکریا از بلابر ماند و بکسر نان هم بهین معنی باشد و بکسر اول در عربی خواب آسود و پیشکن نشود و کویند کی و پیچ بفتح اول و کسر نان و سکون بختانی و چم بمعنی خانه کوچک باشد مطلق اغانه کوچکی را کویند که از نی و علف از اند مانند خانه که دهستان را در کنار زراعت و فالیز میسازند و تاکه دیر امام کشند اند که بر بالای هر زمین خانه ای کوئنه سازند تا باران صایع نکند و با هنای بضم اول و با جهم فارسی هم آمد است و تولت و پر ریختن جانوران پرند و رانیز کویند خصوصاً چرع و بازو شامین و امثال آن اعموماً کی و پیچ بضم اول بردن کلچه خانه کوچکی را کویند مطلق اغانه که دهستان را از چوب و علف در کنار زراعت سازند و با جهم فارسی هم درست است کی و پی بضم اول و نانی بختانی کشیده و برای پی نقطه دزه بمعنی پیش کار و پاکار باشد و بعضی اول در عربی آواز و صدا کردن کشیده اند که باشد و صدای کپکد او را هنوز میکرد و باشد و صدای آواز خرچه که در وقت هر دن آزادی ظاهر میشود کی و پی بضم اول و نانی بختانی کشیده و زبانی نقطه دار زده بمعنی کجست که خانه کوچک و خانه علفی باشد و پر ریختن پرند کان رانیز کویند و بعضی کج و کوشه خانه هم آمد است و بعضی اول پیز کشند اند

کُنْجَه بضم أول بروزن و معنی کوچک است که خانه کوچک دیرینه مرفان باشد که بین نی سیم أول ثانی در این مردم و بختنا  
 کشیده مردم پیر و معنی را کویند که در قوای و قصواری هم رسیده و خرف شده باشد و شامین و بازی را نیز کویند که در حمر  
 لبر مزد تولک که داشت بعنی پر بخت باشد و چیزی هم مبت که بخورد پرندگان شکاری داشته بازد تولک کند و پر بزد که لپش  
 بکراول ثانی بختان کشیده ولی بن پنهان نظر نهاده معنی فرب و عذر و چاپلوسی باشد و با کاف فارسی هم درست که لپش بکسر  
 اول و نفع سبز نیفته معنی کوین است که فرب و چاپلوسی باشد و با کاف فارسی نیز آمد است که لپش بکراول مصلد کوین است  
 که بعض فرب دادن و از راه بروز و چاپلوسی کوین باشد و با کاف فارسی نیز آمد است که لپش بکراول ثانی بختان بهمول است  
 و نفع شن نقطعه دار و سکون کاف مردمی و بخت کشیده را کویند و جو جمیع را نیز کشیده اند و بعض معان و کووال هم بضر آمد است  
 که لپش بضم أول و کرا ثانی و شن نقطعه دار مفتوح بون و کاف فارسی زده معان و کوه را کویند که لپش بضم أول و ثانی بختان کشیده  
 و بعنی نقطه دار زده معنی که بز باشد که از کوین است و بعض پر بخت جاوزان پرند هم بضر آمد است که لپش بضم أول و معنی  
 کوین بختان باشد و با کاف فارسی هم آمد است که لپش بروزن قدیم نام بکار آجاده درست نالست و نام شهر کمان هم بوده است  
 و در عربی جوانمرد بختنی که بیان بروزن زیمان نام جدد هم رست نالست که پدر زیمان باشد و نام شهر کمان  
 هم بوده است و در عربی کم کشیده کان و جوان مردان باشند که لپش باد و نون بروزن پر و نکن بلغت زند و پازند بعضی  
 خواندن باشد که لپش قبیر بفتح اول و ثانی بختان رسیده و داوساکن و دال پنهانه بواو کشیده و هم زده بعضی خیانت است  
 و آن ودیعت و امامت را خیانت کردن و انکار نمودن باشد که لپش بروزن انبیون دوابیت بسیار تنخ و از افظور بیون رفیق  
 خوانند زمیحه کشیده کان زانافع است بیان یافته هم در کاف تازه بازی نقطه ای که مشتمل بر پشت و غفت  
 لغت که لپش اول و سکون ثانی مخفف که از باشد و نام و لایت است از مند وستان و بفتح اول و ثانی هم بین معنی هیکویند که لاید  
 با ای ایجد بروزن و معنی کجا و است که لایت بفتح اول بروزن سرانجام که هم را کویند و بکراول هم کشیده اند که لایت بضم أول بروزن  
 غبار نشیجام را کویند که لایت بفتح اول بروزن سرانجام کیا می باشد که آنرا جوب آنرا بر بازی فرو دارد آمد و استخوان آنرا بد مرند  
 و عربان اشق موانت دکه بروزن و معنی کجا و است که لایت بکراول بروزن فراپش بعض دخور و لایت باشد و بضم أول  
 هم مبت و چوپ را نیز کویند که غزو کا و دابان راست و با کاف فارسی هم آمد است که لایا با ای ایجد بروزن فردانوی از پهلوان باشد  
 ان میوه ایست که میاندام ساق دست که لایت بضم اول و ثالث و فتح رای قوش کشیده را کویند وان رستن باشد معروف سروغنا  
 در آخر در جداول کویند چهل درم عصاره آن کشیده باشد و کویند هر دیت که لایت بروزن فرمود که خدا درین را کویند که لاید  
 بفتح اول و با ای ایجد بروزن سبزه بعضی کجا و است که غاله و شفل مغزه مگاره عن که نه باشد که لایت بفتح اوله بروزن نه داشتی اکویند  
 از درخت که در وقت پراپش و پر کارش از درخت برپه باشند که لایت پدک با دال ایجد بروزن بر چیدن بعض پر ایستن باشد که  
 برین شامه ها زاده درخت که لایت دکن بضم اول بروزن کل زن بعضی چاره جوی و چاره جستن باشد که لایت بضم اول بروزن  
 چه کیا می باشد خوشبی و آب را دادن کشت زار و زراعت سر اباب را نیز کویند که لایت خوکن بالطای طی و غای نقطه دار بروزن  
 عنبر کون دار و بیست که آزاد از فرح آکویند قوت باه دهد و با پیغمازی فارسی دنای قرش مم آمد است که لایت بضم اول و فتح ثانی  
 و سکون غبن نقطه دار مخفف کناخ است و آن کیا می باشد که بر باروی فرو دارد آمد و استخوان آنرا بجهد و قسم بندند در عربان اشتر کویند  
 و سکون ثانی هم آمد است که بروزن مرغ باشد که لایت بفتح اول و ثانی بروزن خرف بعضی هم باشد و آن دار و بیست سواه و بدبودی که

که پشت بر شزان گر کین مالند و نقره و سیم سو خد را بایز کویند و با این مکسور نیز مابین در معنی آمده است و بعض اول و سکون ثانی  
 هم کفشدند و سواد بایز کویند که نزد کران بکار بیند که کرم بفتح اول بروز جزم سبزه باشد که بر کثار حوض طلب جوی دوید کن لات  
 بکسر اول و کلام و سکون ثانی و کاف کار و کوچک و قلم زاشی را کویند که نزل آن کج باشد و نول نیز و دشته کج را بایز کفشدند و بعضی اول  
 بکسر اول و کلام و سکون ثانی و کاف کار و کوچک و قلم زاشی را کویند که نزل آن کج باشد و نول نیز و دشته کج را بایز کفشدند و بعضی اول  
 در میز و نخت را بایز کفشدند کن نیز بفتح اول و کسر ثانی و سکون ثالث و دال پنقطه مفتوح لبغی باشد که جولا مکان بدان روی کار را  
 همار کشند و آنرا بعیری شوکه المبابت خوانند و بعضی کویند جوالی باشد شبکه و اکبدان کا کشند کن نیز بفتح اول و ثالث و سکون  
 ثانی مرغی باشد سیاه و سفید و سری بزرگ هم دارد و بکسر اول هم کفشدند و غنی هم میست که آنرا بعیری بزر الای نهر و قریب خوانند به  
 کن نیز بعضی تروختن باشد و بعضی بعین کل تروختن آورده اند و همروز معنی با کاف فارسی هم آمده است کن و آن بفتح اول و سکون  
 ثانی و واو بالف کشیده بروز فردان نوعی از ریواس است و آن مبوع باشد کوئی با اندام ساق دست کن و آن بکسر اول و سکون ثانی  
 و ظال بالف کشیده و بنون زده بادرنگ بوید کویند و آن دو اپیت که بفارسی *النکو خوانند* مکار از برک و قنم و پنج آن ندری دند  
 کند و با البریشم حکم پیند و رایخون کاه دارد هر که او را پیند دوست دارد و محبوب الغلوب کرد که کرم قمع بفتح اول و ثانی بوا و  
 کشیده و بین نقطعه داننده مهره کردن انسان و جیوانات و بکراشد بیازی و آنرا که هر کاف نازی بآمن لایی ماصی  
 شتم بیستی و پنجم لغت و کنایت کن بفتح اول و سکون ثانی بعین کج است که تپیر است باشد و قسمی از بریشم  
 فرماید و کم قیمت بود که بعیری فز کویند و بعضی کویند که فرمغرب که است و بضم اول پنج درخت باشد کن آن ببابی ایمید بروز  
 و معنی کجاوه است کن نیز بفتح اول و ثانی فرشت پلی ابریشم را کویند کن از پنجم اول بروز و چارچینه و آن مرغان باشد عیری  
 حوصله کویندش و باهن معنی در فرمانک جهانگیری با کاف و نزای فارسی آمده است اقه اهل و بفتح اول پاره باشد که از بریشم  
 داریان معنی هم میست بعین پاره کن کن از پیدا کن بروز تراشیدن بعین پاره کردن و دریدن باشد که اغتند باهن نقطعه داریو  
 دماوند جامد باشد که درون آذای چاپنده ایشم رکند و بجهه بسیاری نند و بعین جنک پوشند که اغندش بکسر دال پنقطه و  
 سکون شین نقطعه دار بعین که آغند است که جامد و زجنت باشد که اگندش با کاف فارسی بروز و معنی که اغندش آ  
 که برکستان باشد که از که بروز و معنی کجاوه است که بعیری هموج خوانند کن ترخون آنای فرشت و ظای خند بروز  
 عنبر کون دار و پیت که آزاد از قرقا خوانند قوت باه و همد زیای حطی هم آمده است کن خاطر آن کنایه از مردم ناموندن و  
 کچ لپیت باشد که کرم با دال ایمید جانوریست کن نده و آنرا بعیری غرب کویند و نام یکی از دوازده برج فلك هم میست و  
 برج مشتم است کن کرم مجھری نوعی از ما هم خاردار است و آن نبره رنگ بسیار خی مابل میباشد و برس آن ماهی خارب است  
 حربی اوست و بدان میزند کویند نهره آن شبکه و برایرد و زول آبرایز از چشم نافع باشد که کرم خوارخ باگان نقطعه دار و دار  
 معدوله والف و رای پنقطه مفتوح نام جانوریست دید بار خوزستان از قله خادس کویند چون برآه هر ددم خود را بترین  
 سیکشد و هر کابنند ملاک شود کن کرم کری و گن بکسر هم کنایه از برج هفتیست که برج مشتم نظاک البیع باشد که کرم ببلو و د  
 بعین کوئم کرد و نت که کتابه از برج هفتی باشد کن نیز که بفتح اول و هم در آخر نام و روی است بسیار خی مابل و آن در اطراف آن  
 پیدا میشود و بعیری داغن کویند که هر قلت بروز اشرفت که امو اشند بنا بابت بدبوی چون در دست که بند بخواه آن مدهها  
 از دست نزد کن طرحون با طایی حلی بروز و معنی که ترخون است که عاز فرحا باشد کن غما مافین نقطعه دار بروز صحر

که فا است و آن کاری باشد که در کومهای مابین خطار مندستان و آذربایجانی انجام طاس میکوبند که عان بروز نمی خودد  
 فرغان است که میل طعام پزی باشد که عاق بسکون باور داشت که همچنانی که خاست و آن کاری باشد که در ماهیان کوتهای  
 هندستان و تاخاهم میرسد دم او را برگردان اسباب و سرمهای علم بندند و آذربایجانی خطا نی طاس میکوبند و بعضی کوپنده کاد  
 در باینست و باع انتبار بجزی فطاس خواستند که قلت بضم اول و سکون ثانی و فانقره و سیم سوخته را کوبند و قیر را بز کشند  
 اند و آن چیزی باشد که برشتر کشند مالند و سواد زر کریانز کشند اند که لک بروز نظافت آمنی باشد هر کوچه و دسته دار که میل  
 ایان میان فیل را بهر جانب که خواهند برد و چوب کجی را کوبند که برس چوب قبرک چوب بلند میان میان میل است بندند و کوچهای  
 طلا و نقره ایان آویزند و قیر بران اند از اند و هر که بزند کوچهای طلا و نقره باز شلقدار دارد و آذربایجانی بر جاس خواستند و چوب کجی که کوس و  
 نقاره میان نوازنده کلید ایانز کوبند و پری باشد سیاه و چیزی بر پشت دم بطن و آذربایجانی شاطران بر سر زند و کامی زنان  
 هم بر یک طرف سریند کشند و مطلق ملاب را بز کشند اند و کوزه کلی و سفال باشد که میان آذرا از غرم پرسازند که کامی فارسی  
 بالف کشیده مخفف که کار است که کاون طاس باشد و دم ایاز برگردان سب و سر علم بندند که عاق باکات فارسی بروز و  
 معنی غرغا است و آن کاری باشد که در کوتهای مابین خطار مندستان هم میرسد و بزرگ خطا نی طاس کوبندش و بعضی کوبند  
 کاریست در بایانی و بجزی فطاس سبب آن موافتد و فطاس دم آن کار است و بعضی همان دم را که کار میکوبند بعنی ابریشم کار  
 چه کز بعنی ابریشم آمد است و آذرا بر سر علها و کدن اسباب بندند که مام و موت ایام و زایی نقطه دار بروز ناملاطون سام  
 دار و بیست دهان که مژه هایان طغلی را کوبند که نولیخن در آمد زبانش بکلمات فصیح جاری نشده باشد که بفتح اول  
 ریون پنه و وصله دهاره را کوبند که بر جامد در زند و بیریچه رفعه خواستند که قدر بروز صبور زنیاد را کوبند و آن بفتح کیا هی  
 باشد ملح مزه و ده و اما بکار بندند که فند بزند فرزند پر کلید ایان کوبند که بفتح اول و ثانی کچک فیل را کوبند و آن  
 آمنی باشد سرچ دسته دار که میل بان میان فیل را بهر طرف که خواهند برد و آن فیل را بمتله همانست و هر ملاب را کوبند  
 عموماً مار تلاطب تاره نسباب را که بران کوش آویزند خصوصاً بعنوانه هم آمد است و آن کوش هایه باشد در ابتدای مطلق که  
 عادی بفتح زبان آویزند است و آذربایجانی تهاده خواستند و چوب سرچ که دمل و نقاره را بدان نوازنده چوبی که بزند کلید ایان  
 اند و محکم شود و باهن معنی بازای بینقطه هم ب Fletcher آمد است در موید الفضل لانو شنست است که که بفتح رای بینقطه کلید ایان  
 که تمیز بروز نیم بعنی برگستان باشد و آن پوششی است که درون آذرا بینهای پنهان ابریشم کثیر کشند و بینهایزند و در بروز همان  
 جنک پوشند و را ب م پوشانند که تین بروز که بعنی برگستان است و آن جامه باشد که در وینهینک پوشند و  
 بر اسب بز پوشانند بیانش بینی هم که مرکز کاف تازی باسین بینقطه هم تملیعی و میشان لاغت  
 و کنایک که بفتح اول و سکون ثانی بعنی مردم باشد چه کسی مردمی و ناکسی امردمی را کوبند و عقلاء و دانشمندان  
 را بز کشند اند و بین اول موضع جاع زنان باشد که عریان فرج خواستند که ایان بزند رسائلیم فیلاس را کوبند که ایان بزند  
 سواد نار و اشدن متاع و کلاه باشد کسایم بضم اول بروز دچار بعنی خون ند و باشد و امر باین معنی هم میشان  
 بخوبی لیکن این لفظ را بغير از غکسار و میکسار با چیزی دیگر ترکیب نکرده اند و نان کار عاب کار نکشند ایکه با کاف فارسی  
 مشهور است اما در موید الفضل لانو با کاف تازی نوشته اند و اصح این است چه کار دن که مسد است در فرهنگ جهان  
 که ری با کاف بعنی کذا شن آمد است نه بعنی خوردن اهداء کسایم که بضم اول بزند شماره دن بعنی غم خوردن  
 دیاده

و با و نه غور نده باشد که بیم بضم اول و بای ایجید و سکون ثانی و رای فرشت بیونان زفت را کویند و آن صحن مانندی  
باشد سیاه که بر سر کپلان و کشی و جهان چسبا شد که بفتح حجج بفتح اول و بای فارسی و رای فرشت و سکون ثانی و یعنی در از  
بعضی مر واردید باشد که بعیر په لول و خوانند که بفتح حجج بضم اول و بای ایجید و فتح رای فرشت و سکون ثانی بمعنی کشیز است  
و آن رستی باشد معروف که تازه آزاد راش پهار کشید و خشک آزان ابابات بباشد و بخوبی نفوذ را فرونشاند و منی را خشک  
و بعضی ها زد و کویند چهل دم آب کشیز هملا کشند است که بفتح حجج بضم اول و سکون ثانی و فتح بای ایجید کناره را کویند و آن  
باقی مانده و شغل نمیخواستند که بودن کفتخاری باشد سیاه و آزان بوزانند که سُنَّل بروز  
همه مجمل و سر کین کرد ای ای کویند که سُنَّن بروز کفتن بمعنی کوفتن باشد که سُنَّه بروز خفته غله کوشه باشد که هنوزش  
پالانکرده باشدند بمعنی از کاه جدال شده باشد و سرخ مرد ایز کویند و آن رستی باشد بیامی مایل که عربان عصی الواقع موانند که سُنَّه  
بضم اول بروز سنت بمعنی کشی باشد و آن چنانست که دوکن برم چیند و بکدیکر را بر زمین زند و اصل این لغت کشی است چه  
از کشن شتق است که بمعنی کوفتن باشد و چون در فارسی بین بین فقط و شیخ فقط دار بهم تبدیل میباشد بنابران کشی موانند بمعنی  
زمارم آمد است و آن رهنمای باشد که ترا سایان و مند و آن برگردیدند و کاهی برگردان هم انکشید و در بیانی را بایز کویند که کشی کیان  
خراسان بر کریبندند و در عرف ایشان زمار خوانند و مغرب آن کشیج است و کشین هم بنظر آمد است که بعد از تختان نوز باشد  
که سُنَّه بفتح اول بروز پنهانه خار را کویند که شتر آزار غب نام خورد که رئی بکراول و سکون ثانی و رای فرشت بخنا  
کشیده نام انو شیر و آن عادل است و هر یعنی از باد شامان عجم را بایز کری میکشند اند کُنْط بضم اول و سکون ثانی و طای مطلع  
روانیست که آن افسط کویند بول و بعض را برآند و فالج و استخراج اعشار اما فحص باشد که سُكَّت بفتح اول و ثانی بروز نمل بمعنی  
تلیه کوشت باشد و نام پرندۀ هم میست سباء سفید که اوراعک کویند و بعیر پی عقعق موانند و بزرگ بمعنی کلوخ باشد که سُكَّه  
بفتح اول بروز و سه موی چند باشد که زنان از سر زلف بینند و بیچ و خم داده بر رضا کار کدارند و بعضی کویند لفب علی است آنرا  
از بال اسب بکشند و بر ری خود کشند و بعضی کویند که آن موی سباء است که در این زمان زنان عراق در پیش سریندند  
کل پر رام کشند اند کَسْنَاج باون بروز کجواح کاسنی را کویند و آن رستی باشد و آن که آن امند با خوانند کَسْنَل هم بفتح اول  
و ثانی و ضم وال ایجید بروزند عصر زنا کش و نا امل را کویند و بروز چقدر هم آمد است که بضم اول و ثانی باشد کَسْنَك بکراول  
روزون بروز خشک نام خله ایست ماین ماش و عدس و هردو شبیه است و آن را مفتر کرده بکار دهند که در افزایش کشند و آزان بیوگ  
ار و لعن و بعیر پی رعنی الحام موانند کَسْنَتی بفتح اول و سکون ثانی و نون بختانی رسیده ع忿ف کاسن است و آن کیا میباشد دو  
و تلخ و باین معنی بکراول هم کشند اند و بکراول صفت است تدبیی که آن بعیر پی ملیت کویند و مغرب آن سنت باشد و باین  
با کاف فارسی هم آمد است کَسْوَتِ جَانَدَلَى کَن بکراول کتاب باز خاصیت دادن و عیات دادن و ذنده کردن بوده باشد  
کَسْوَتِ کافو همچو کتاب از بر فاست که کوه داشت را پوشانیده باشد و آن چیزیست مانند پنهانه علاجی کرده که در ایام زستان  
از آسمان بیاره و زمین را سفید کرداند کَسْوَتی بکراول و سکون وال ایجید بروز فرشت بعضی جرفت و آن در شنی کردند  
با مردم باشد کَسْوَت هم بفتح اول بروز نصور بمعنی مرزه کردن و نکاه داشتن چیزی باشد و در عربی زمین سر زبر و سرا با لاده  
و بلند را کویند کَسْوَت بفتح اول بروز دهون نام همچو از عملی محسوس است و با عقعاد اراصل مخصر در سه عنصر است که آن د  
آتش فخار و هرسه را هم قدر هم میداند و همچو موجودات را ان میتوانند آنها را کویند صور اسرافیل موافقت که فرة العین وجود

عبارت از آنست و ناخن مابل است کشک، بفتح اول و ثانی بمعنی آسان باشد که در مقابل دشواری است و با همین باشین  
 نقطه دارم کهند اند کسیل با امال ابیض بر روزن میخواهد از ویست که از اسلخ کوپندر بیفت هندی که پلاخواند و آن شیوه است  
 بدارچینی میعنی دبول را بر آن ده مجای دال کام هم آمد است کسیل بر روزن تیس را درون باشد که بیب ان جو هر فولاد ظاهر  
 کرد و بیفت اهل جبل شراب باشد که عریان خر کوپن و بعضاً کوپن کیم بیزد خرماء روزن است کسیل قوئی با قاف بر روزن  
 شپنون نوعی از سوسن صحرانی باشد و آن را عربان سبف الفراب خوانند کسیل بضم اول و ثانی بختان یمهول کشیده و بلام  
 زده بمعنی تامزد کردن باشد و بمعنی روانه کردن و دفعه نمودن هم میست و باین معنی تجذب لام بیز کشند اند را کاف فارسی هم آمد است  
 کسیل لا هلام بر روزن نصیر اباعنی کسیل است که سلخ باشد را شد بیام چه امری هم  
 دندان را نافع باشد و دندان را حکم سازد کسیل بفتح اول و ثانی و رایم از کسیل است که سلخ باشد بیام چه امری هم  
 ری کاف تازی باشین نقطه که مشتمل بر هفتادی پیغم لغت و کتابت کش بفتح اول و سکون ثانی نام  
 شهریست از مأواه النهر ترددیت بمحثب و مشهور به سبز کوپن حکیم عطا که بفتح اشتهردار و مدت دو ماہ مرتب ماهی از  
 چاه سیام که در نواحی آن شهریست پرون میگردد که چهار فرسخ در چهار فرسخ پرتوی انداخت و ستاره زحل را هم میکوپند و سبزه  
 بیز کوپن که بعریق صدر خوانند و هر کوش و بغله را کوپن عماد کوش و پغوله ران را خصوصاً بهمین بیش و نهیکا هم آمد است  
 درست و در یعنی دست و از روی ادب دسته ابرنه که آنها دن را بیز کش کوپن و بمعنی خوش و بیش باشد چنانکه کوپن کشند کشند  
 و کش کثارات است بعض منوش و فشار و منوش کفتار است و زخم و دلیلی را بیز کوپن کشند که بدرست و بای شتر به سد و ازان پیوند  
 زنداب پرون می آید از پم آن شتران صحیح را داغ کتند که مبارا آنها سرایت کند و آن بیش غریه خوانند بضم فین نقطه دار و امر به  
 کشیدن هم میست بمعنی بکش و اسم فاعل هم آمد است که کشند باشد همچو جنا کش بفتح جنا کشند و کتابه از خورنده هم میست همچو  
 پیال کش بمعنی شر اینجور و بضم اول امر بکشن و فاعل کشتن باشد و بکسر اول مرک باشد از کاف خطاب و شبن ضمیر بمعنی که او را  
 کفت و از را که کفت و امر ببر غیرزا بیدن شاه شطوح است و فیک در رفاته مهره هریف لشته باشد و اعریبد و در کردن و دراندیشان منع  
 خانکی بیز هست و بمعنی کش هم آمد است و آن خطی باشد که بجهنم باطل بر بروشند کشند کشان بضم اول و ثانی بالف کشیده ام کشند  
 و فاعل کشیدن و باز کردن باشد و با کاف فارسی شهرت دارد کشاخل بضم اول و فتح خان نقطه دار و سکون لام نام منسی از غله  
 باشد و آن اشاخل بیز کوپن درازان نان بزند و بضم خان نقطه دارم بنظر آمد است کشاتی ماضی کشادن و فتح نمودن و خندیدن  
 و بیراز کان ره آگردن باشد بمعنی کشید و باز کرد و فتح نمود و خندید و بیراز کان ره آگردن را کاف فارسی شهرت دارد و بمعنی فناخ  
 هم آمد است که تفیض شنک باشد کشاتی نامند بضم اول اکرمه این لغت با کاف فارسی شهرت دارد لیکن در پنجه لشنه  
 و مچین در مؤید الفضلا با کاف تازی آمد است و بمعنی منشور و زمان پادشاهان و بمعنی مللان هم کهند اند کشات بفتح  
 اول بر روزن هلا لز بمعنی خمیریست که خاطر در دل کرند باشد کشات کش بر روزن جنا کش کنایه از فرمایش و فرمودن همچو همچو  
 تازه بتازه و کشته گستاخ از ویدن و آریدن و امر و نهی و ناخوشی و خرم الیسیار و خوش و ناخوش باشد کشان بفتح اول  
 بر روزن جهت خمیده را کوپن کشند که بالانی بکشون بر پای باشد و نام ولا پیش هم میست که کاموس کشان منسوب باز کل است  
 و بمعنی کشند باشد که فاعل کشید لغت و جمع در تدقیک هم میست همچو دردی کشان بمعنی شراب خواران و دل کشان هست  
 محبا و معشوقة کش او هر فر بفتح اول و او بر روزن فرامز بمعنی دهستان و بزیکر و زراعت کشند باشد و زیر زن خدا  
 دکن